



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

---

Wrocław, dnia 23 listopada 2018 r.

Poz. 5878

### **POROZUMIENIE NR RZ.031.7.2018 POMIĘDZY POWIATEM LEGNICKIM A MIASTEM I GMINĄ PROCHOWICE**

z dnia 8 listopada 2018 r.

#### **O PARTNERSTWIE W REALIZACJI PRZEDSIĘWZIĘCIA**

zawarte w Legnicy, pomiędzy:

**Gminą Prochowice** z siedzibą w Prochowicach przy ul. Rynek 1, 59-230 Prochowice, zwana dalej „Gminą”, którą reprezentuje:

**Alicja Sielicka** – Burmistrz Miasta i Gminy Prochowice,  
przy kontrasygnacie Skarbnika Miasta i Gminy – Genowefy Bzdek,

a:

Powiatem Legnickim z siedzibą w Legnicy, Plac Słowiański 1, 59-220 Legnica, zwanym dalej „Powiatem”, który reprezentuje Zarząd Powiatu w osobach:

**Janiny Mazur** – Starosty Legnickiego,  
**Krzysztofa Sowińskiego** – Wicestarosty Legnickiego,  
przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu – Tadeusza Rasały.

Na podstawie art. 8 ust. 2a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2018 r. poz. 994 z późn. zm.), art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2018 r. poz. 995 z późn. zm.), art. 19 ust. 4 ustawy z dnia 21 marca 1995 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 2222 z późn. zm.) oraz uchwały nr XXXVII/210/2018 Rady Powiatu Legnickiego z dnia 13 września 2018 r. w sprawie powierzenia prowadzenia zadania publicznego i uchwały nr LV/339/2018 Rady Miasta i Gminy Prochowice z dnia 26 września 2018 r. w sprawie przyjęcia prowadzenia zadania publicznego, Strony niniejszego porozumienia, działając wspólnie w celu wykonania zadania publicznego, zgodnie ustalają, co następuje:

**§ 1. 1.** Na mocy niniejszego Porozumienia Powiat powierza Gminie wykonanie zadania publicznego polegającego na **wykonaniu utwardzenia pobocza drogi powiatowej nr 2191D Kwiatkowice - Rogów Legnicki**.

2. Szczegółowy opis zadania publicznego zawiera dokumentacja techniczna znajdująca się w dyspozycji Gminy.

3. Gmina oświadcza, że jest inicjatorem zadania, o którym mowa w ust. 1 i zobowiązuje się je w całości przygotować i zrealizować.

4. Powiat zobowiązuje się przyznać Gminie dotację w kwocie 35 000 zł (słownie złotych: trzydzieści pięć tysięcy) z przeznaczeniem na częściowe pokrycie kosztów zadania określonego w ust. 1,

5. Powiat przekaze kwotę, o której mowa w ust. 2, na wniosek Gminy, w terminie 14 dni od jego otrzymania, na rachunek bankowy Gminy.

6. Powiat udziela Gminie zgody na dysponowanie nieruchomościami, tj. działkami nr 99/1 obręb Kwiatkowice i nr 26/1 obręb Rogów Legnicki, gm. Prochowice w pasie drogi powiatowej nr 2191D w zakresie niezbędnym do wykonania zadania określonego w ust. 1 oraz na nieodpłatne zajęcie pasa drogowego na czas realizacji zadania przez Gminę.

**§ 2. 1.** Gmina przyjmuje obowiązki inwestora i zobowiązuje się pokryć wszystkie koszty związane z wykonaniem zadania publicznego, przy uwzględnieniu kwoty dotacji, o której mowa w § 1 ust. 4.

2. Wartość zadania publicznego wynosi 50 000,00 zł (słownie złotych: pięćdziesiąt tysięcy) zgodnie z umową zawartą przez Gminę z wykonawcą zadania.

3. Gmina oświadcza, że umowa, o której mowa w ust. 2, została zawarta zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 poz. 1986) w wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

4. Przewidywany termin zakończenia zadania: 10.12.2018 r.

5. Termin wykorzystania dotacji: do 20.12.2018 r.

**§ 3.** W celu prawidłowej realizacji przedsięwzięcia, o którym mowa w § 1, Gmina zobowiązuje się:

- 1) przeprowadzić proces realizacji zadania i zapewnić nadzór inwestorski;
- 2) przestrzegać przepisów, norm i zasad zawartych w Prawie budowlanym, Polskich Normach oraz zasad sztuki budowlanej;
- 3) zawiadomić Powiat o zakończeniu i odbiorze robót.

**§ 4.** Odbiór końcowy i przekazanie przedmiotu porozumienia do użytkowania odbędzie się przy udziale przedstawicieli Gminy i Powiatu.

**§ 5. 1.** Dotacja podlega rozliczeniu na zasadach i w trybie określonym w ustawie z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2017 r., poz. 2077 z późn. zm.) oraz na podstawie sprawozdania z wykorzystania dotacji, sporządzonego zgodnie z załącznikiem do niniejszego porozumienia.

2. Gmina doręczy ww. sprawozdanie oraz dokona zwrotu niewykorzystanej kwoty dotacji w terminie 15 dni od terminu określonego w § 2 ust. 5.

3. Gmina dokona zwrotu niewykorzystanej kwoty dotacji na rachunek bankowy Powiatu:

- 82 1560 0013 2860 6494 4000 0001 – jeśli dotacja wykorzystana będzie w ciągu 2018 roku i zwrot nastąpi w terminie do 31.12.2018 r.
- 97 1560 0013 2203 8032 6000 0001 – jeśli wykorzystana będzie z końcem 2018 roku i zwrot nastąpi po dniu 31.12.2018 r. – najpóźniej do dnia 31.01.2019 r.

4. Od kwoty niewykorzystanej dotacji zwróconej po terminie, o którym mowa w ust. 2 naliczane będą Gminie odsetki w wysokości jak dla zaległości podatkowych i przekazane przez Gminę na rachunek bankowy Powiatu nr 97 1560 0013 2203 8032 6000 0001.

**§ 6.** Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega obowiązkowi publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

§ 7. 1. Wszelkie zmiany niniejszego porozumienia wymagają dla swojej ważności zachowania formy pisemnej.

2. W sprawach nieuregulowanych w porozumieniu stosuje się Kodeks cywilny oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy.

3. Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Starosta Legnicki:

*J. Mazur*

Burmistrz Miasta i Gminy:

*A. Sielicka*

Wicestarosta Legnicki:

*K. Sowiński*

*Kontrasygnata*  
Skarbnika Powiatu:

*T. Rasala*

*Kontrasygnata*  
Skarbnika Gminy:

*G. Bzdek*

Załącznik do porozumienia nr RZ.031.7.2018  
 pomiędzy Powiatem Legnickim a Miastem i Gminą Prochowice  
 z dnia 8 listopada 2018 r.

## Sprawozdanie z wykorzystania dotacji

na zadanie.....

określone porozumieniem nr RZ.031.7.2018 o partnerstwie w realizacji przedsięwzięcia, zwanej dalej „Porozumieniem” zawartym w dniu ..... pomiędzy Powiatem Legnickim a Miastem i Gminą Prochowice, realizowanego w okresie od ..... do ..... (termin zakończenia zadania wg. porozumienia).

### I. SPRAWOZDANIE FINANSOWE

#### 1. Koszty realizacji zadania.

L.p.	Źródło	Wykonanie (w zł)
1	2	3
1.	Dotacja z powiatu	
2.	Środki własne	
3.	Inne źródła finansowania	
OGÓLEM		

#### 2. Koszty ze względu na rodzaj kosztów (wydatków) w zł.

Lp.	Rodzaj kosztów (wydatków)	Kwota		
		Razem (kol.4+kol.5)	w tym:	
			wydatki z udzielonej dotacji	ze środków własnych i innych źródeł finansowania
1	2	3	4	5
OGÓLEM				

#### 3. Zestawienia dokumentów księgowych<sup>#</sup>.

L.p.	Numer dokumentu księgowego	Data dokumentu księgowego	Data płatności	Nazwa wydatku	Kwota	
					Razem	w tym: ze środków pochodzących z dotacji
1	2	3	4	5	6	7
OGÓLEM						

#### 4. Podsumowanie wydatkowania środków z dotacji w 2018 roku na realizowane zadanie.

Kwota dotacji określona w porozumieniu (w zł).....

Otrzymana łączna kwota dotacji (w zł).....

Poniesione łączne wydatki pokrywane z dotacji (w zł).....

Kwota środków do zwrotu ( niewykorzystane środki + odsetki) (w zł)....., w tym:  
 niewykorzystane środki (w zł).....

**II. INFORMACJE DODATKOWE**

.....  
.....  
.....

.....  
imię i nazwisko osoby sporządzającej  
nr tel. ....

Oświadczam, że dotacja otrzymana z budżetu Powiatu Legnickiego w 2018 roku została wykorzystana zgodnie z przeznaczeniem.

.....  
(pieczęć Gminy)

.....  
(podpisy osób upoważnionych oraz Skarbnika)